

## ШЕСТНАДЦАТАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКОЙ АССОЦИАЦИИ КОРЕВЕДЧЕ- СКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Во второй половине 1970-х годов европейскими корееведами при содействии и финансовой поддержке научных фондов Республики Корея была создана Европейская Ассоциация корееведческих исследований (АКСЕ), которая с 1977 г. стала проводить ежегодные (в последнее время — раз в два года) научные конференции. Обзор основных публикаций по корееведению в странах Европы, сообщения о ходе конференций, краткие тезисы докладов, отчеты о работе АКСЕ публикуются в небольших по объему, но очень информативных бюллетенях «АКСЕ Newsletter Association for Korean Studies in Europe». С начала 1980-х годов в работе АКСЕ стали активно участвовать отечественные корееведы.

С 16 по 20 апреля 1993 г. в Берлине проходила Шестнадцатая конференция Европейской Ассоциации корееведческих исследований. Выбор места проведения конференции, думается, был не случайным, так как в Республике Корея очень интересуются опытом воссоединения Германии, и за последние два года там побывало немало южнокорейских политологов, экспертов, журналистов и государственных чиновников, которые хотели узнать, как произошло это неожиданное объединение и каковы его политические, экономические и социально-культурные последствия. Впрочем, на конференциях АКСЕ по неписанным законам не рассматриваются политические и идеологические вопросы, но обсуждаются любые научные проблемы по истории, этнографии, культуре, религии, языку и искусству Кореи.

Предполагалось участие в конференции свыше 120 членов и гостей АКСЕ из более чем 20 стран Европы, Азии и Америки, однако делегация ученых из КНДР и КНР не прибыла. Что же касается европейского состава участников конференции, то, как обычно, самыми представительными (не только по численности) были делегации корееведов из Англии, Франции и, конечно, Германии. Большая группа немецких студентов-корейцев из университетов Берлина, Тюбингена, Бохума постоянно присутствовала на заседаниях, а некоторые из них представили свои первые научные доклады и сообщения. Надо заметить, что средний возраст участников конференции снизился, ее состав стал моложе.

Оргкомитетом конференции были отобраны 38 докладов; два из них были заслушаны на пленарном заседании, которое открыла Президент АКСЕ Мартина Дойчлер (Германия). Далее, согласно программе, выступили Генрикс Соренсен (Дания, Ин-т Восточной Азии Копенгагенского ун-та) с докладом «Буддизм в Корее в поздний период династии Корё» и Син Юнха (Республика Корея), рассказавший об участии армии Пукчон Прогрессивной партии (Кэхвадан) в неудавшейся попытке государственного переворота, начавшегося 4 декабря 1884 г. в Сеуле. Кроме этих запланированных докладов на пленарном заседании прозвучали выступления Кавасимы Фудзия (США) и Пэк Сын Джона (Германия, Тюбингенский ун-т). Первый был посвящен социально-политической роли дворянского (янбаского) сословия в провинциальном корейском обществе XVII в. на примере округа Андон. Второй рассматривал ту же проблему на материалах маленькой общины Кохённэ в провинции Чолла в XVIII—XIX вв. С большим интересом были выслушаны также сообщения Пак Енсока (Республика Корея) об антияпонском национально-освободительном движении корейских патриотов в Манчжурии и гостя конференции Со Дясука (США) о современном внутри- и внешнеполитическом и экономическом положении в КНДР, поделившегося своими прогнозами об основных тенденциях развития событий на Корейском п-ове.

Содержательные доклады были представлены на секции «Экономика». Э. Дегер (Германия, Ин-т географии Кильского ун-та) изложил свои выводы о некоторых аспектах географического и экономического развития дельты р. Туманган, дал общую характеристику региона, а также познакомил слушателей с концепциями развития этого региона, разработанными северокорейской, российской и китайской сторонами. Начало Международной программы развития дельты р. Туманган было положено академическими кругами Центра Восток — Запад Гавайского ун-та, затем активный интерес к ней проявился в КНР, и в июле 1990 г. состоялся первый Международный семинар по этой тематике в рамках Программы развития ООН (United Nations Development Programme). План развития дельты р. Туманган предусматривает два этапа: первый — освоение малой дельты (треугольник Наджин — Хунчун — Посьет), и второй — переход к большой зоне (треугольник Чхонджин — Янцзы — Владивосток).

Ким Рой (США) в докладе «Открытый субрегионализм: Тихоокеанская модель глобальной экономической кооперации в развитии региона бассейна реки Туманган» также избрал в качестве объекта анализа дельту р. Туманган. Выступление Ким Чхольуна (Япония, Осака, ун-т экономики и права) «Экономическая деятельность корейцев в Японии» было связано с исследованием судеб корейской диаспоры.

На конференции в Берлине секционное заседание впервые было посвящено теме «Корейские мигранты». На одном из заседаний с докладом «Характеристика зарубежных корейцев» выступил Ли Квангю (Республика Корея, Сеульский Национальный ун-т). Он рассмотрел историю переселения корейцев в Китай, Россию, США и Японию, а также остановился на особенностях современных политических, социально-экономических и этнокультурных аспектов жизни корейцев в этих странах. Доклад Г. Кима (Казахстан, Алма-Ата) «К вопросу о гомогенности и гетерогенности в истории корейской миграции (начальный период)» был посвящен сходству и различиям в судьбах и характере корейской миграции в конце XIX — первой половине XX в. (до окончания второй мировой войны).

Большой интерес у ученых-корейстов вызывает феномен корейского национализма. Исследователи обращаются как к изучению истории этого явления, так и к анализу роли национализма в современном южнокорейском обществе. Эту проблематику так или иначе интерпретировали Р. В а й н (Германия, Берлин, ун-т им. Гумбольдта) в докладе «Концепция образования демократического государства у корейских националистов Временного правительства Республики Корея (1910—1945 гг.)», К ю н д е К ё с т е р (Бельгия, Католический ун-т Лёвен, факультет востоковедения) в докладе «Что такое единая нация? Концепция нации корейских культурных националистов», С о н Д у ю л ь (Германия, Ин-т социологии Мюнстерского ун-та) в докладе «Минджок („нация“) как субъект пост-анти-трансмондернистской стратегии. Семантический и социологический очерк».

Традиционно наиболее активной была работа секции «Литература». Ряд докладов был посвящен корейской литературе нового и новейшего времени. Популярный в 80-х годах в Республике Корея роман корейской писательницы Тё Мюнхи «Огонь души» рассматривался в докладе С о Д ж и м у н (Республика Корея, Сеул, ун-т Корё) «Романист как историк народа». Т. О г а р е к - Ц о й (Польша, Варшава, Ин-т востоковедения Варшавского ун-та) выступила с докладом «Секрет популярности Пак Вансо» о творчестве другой современной корейской писательницы Пак Вансо. История корейской литературы начала XX в. была освещена в докладах К и м Ю н с и к (Республика Корея, Сеульский Национальный ун-т) «Об изучении поэмы Чен Чхи Енга (1902—?)» «Пролив» и И. Т р а п п м а н а (Германия, Тюбингенский ун-т) «Миньёсипха. Корейская лирика 1920—1930 гг.». Большой интерес вызвали доклады российских корейстов из Санкт-Петербурга (Институт востоковедения РАН). Н. З а с л а в с к а я посвятила свое выступление сравнительному анализу «Повести о посещении пяти индийских царств Хечко» (VIII в.) и повествования о путешествии епископа земли Русской Даниила (XII в.). С. К у р б а н о в выступил с докладом «Об основных принципах неоконфуцианской обработки исторического текста (на примере „Сочинения по истории Корё“, составленного Мок Чхе)», который произвел большое впечатление на присутствующих.

На секционном заседании «Искусство и фольклор» были заслушаны доклады двух представителей Ин-та Восточных и Африканских исследований Лондонского ун-та. П а к Ё н с у к проанализировала роль легенды в буддийской иконографии периода Корё, а К. Х о в а р д рассказал о результатах своей прошлой поездки в КНДР, где он познакомился с усовершенствованными корейскими музыкальными инструментами. Ч х в е Х ё п (Республика Корея, Кванджу, ун-т Чоннам) посвятил свой доклад характеристике корейской этнографической коллекции Смитсоновского ин-та в Вашингтоне, позволяющей изучать изменения в материальной культуре корейцев. Ф. Х о ф ф м а н (Германия, Тюбингенский ун-т) рассказал о жизни и творчестве Пя Усонга — первого корейского художника, получившего европейское образование в Берлине в 20—30-х годах.

Секция «Лингвистика» обсудила всего лишь две темы, что довольно необычно для конференций АКСЕ, на которых лингвистическая наука всегда была представлена более широко. Б. Б е р г е р (Германия, Берлин, ун-т им. Гумбольдта) рассмотрела в своем докладе алтайское типологическое родство коллективного суффикса *нэу* в корейском языке, а С и м С о н д ж а (Франция, Париж) объяснила значение и употребление вспомогательной частицы *ман* в современном корейском языке.

Впервые в практике конференций АКСЕ было проведено секционное заседание, посвященное истории миссионерской деятельности в Корее. Гости из Канады — П я к Ё н д ж и н и Ю Ю н с и к (оба из ун-та в Торонто) рассказали о деятельности канадских миссионеров в Корее в конце XIX в., а также о том, как отразился корейский менталитет в сочинениях миссионера Джеймса Скартха Гейла.

Рабочими языками конференции были английский, немецкий, французский и корейский. 19 апреля 1993 г. состоялось собрание членов АКСЕ под председательством ее президента М. Д о й ч л е р. На повестке дня стояли следующие вопросы: о возможности издания европейского корееведческого журнала (*European Journal of Korean Studies*), информация о проведенных запланированных научных семинарах, прием новых членов и выборы членов Совета — руководящего органа. На собрании выступил С о Д я с у к — президент вновь созданной Тихоокеанской Ассоциации по корееведению (*Pacific Association for Korean Studies — PAKS*), объединяющей ученых Америки, Канады, Австралии, Японии, Китая, Тайваня, Республики Корея и России. Он рассказал о перспективах сотрудничества АКСЕ и PAKS. На собрании было также намечено время проведения следующей конференции АКСЕ — 1995 г., однако место проведения точно не определено: Прага или Стокгольм. Новым президентом АКСЕ стал Р. П р о в а й н (Великобритания), исполнявший прежде обязанности ее вице-президента.

Организаторы конференции предложили ее участникам интересную культурную программу: просмотр южнокорейского кинофильма, концерты корейской фольклорной музыки и экскурсии по Берлину. Участники конференции были приняты Генеральным консулом Республики Корея в Берлине — г-ном Хюн Хикана и его супругой, а также ректором ун-та им. Гумбольдта. Таким образом, конференция была полезна не только в научном плане, но и предоставила возможность укрепить прежние дружеские связи и приобрести новых знакомых, коллег, поделиться планами на будущее и наметить пути сотрудничества.

Г. Ким